



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年十一月十六日
(星期四)

目錄

頁

香港應樹立高質產品來源形象	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
撞擊式打樁工程噪音管制明生效	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
基建加強香港經濟中樞地位	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府籌設工作小組加強老人社區教育	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
八九年香港統計年刊現已出版	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
觀塘與九龍城交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
新界西北渠務工程合約今批出	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府致力提高保護環境認識	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
香港青年音樂家大獎	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
元朗環改會明會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
議員讚揚魚統處學校重視學生品德培養	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
衛生署新界西區辦事處遷址	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
社會需要各類人才作出貢獻	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
勞工處就業輔導組新辦事處明啓用	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
荃灣交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
北區工商漁農委員會明會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
南區節家庭同樂日	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
紅磡隧道夜間封閉	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
青年節下月展開	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
區議會特別會議討論長沙灣廠廈	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
衛生署辦健康教育展覽會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
孩子須在愛中成長	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
黃大仙區節羽毛球邀請賽	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

香港應樹立高質產品來源形象

九零年代對香港及香港工業來說，會是多姿多采的十年，而製造業進行的品質改良，可能就是最重大的挑戰之一。

署理工商司鮑明今日（星期四）在全面品質會議開幕禮致辭時，作以上表示。

他說，政府深信，力求提高品質，以期發展全面品質管理方法，可能是決定香港製造業未來成敗的一個較關鍵性因素。

鮑明說，香港昔日的成就側重於生產低增值、高產量的產品，或是分包技術水平較低的工作。由於土地及勞工成本不斷上漲，該等類型的勞工密集工序及生產已不能在香港立足。

他說：「有一點值得注意的是，據所有近期以香港主要工業為對象的研究顯示，為了保持香港製造業以往的成就及增長率，希望不遭淘汰而繼續在香港興旺的工業，必須走『高檔』路線，不單所採用的技術應該如此，所生產的產品品質亦不例外。」

「因此，我們應該樹立一個作為高質產品來源的形象。」

鮑明說，全面品質會議的主題強調，製造業要追求品質，公司全體成員的投入極其重要，而在致力實行和積極參與品質計劃方面，公司總裁的責任最大。

他說：「政府最近就製造業宣布實施一套全面的品質改善計劃，將製造業公司的決策者，定為建議推行的品質宣傳運動的首要對象，強調注重品質的必要。」

鮑明指出，這項運動的主要信息是建立一個結構完善的品質管理制度，是一間公司業務計劃不可缺少的一環，該制度有助減低成本，增加產量及獲取市場。

他說：「這項運動訂於一九九零年三月一日展開。」

他又說，政府推行的全面品質改善計劃的另一環節，是依據ISO 9000標準系列，就品質管理制度擬訂一套評核計劃。

他說：「一間獨立的機構——香港品質保證局，已於最近根據公司條例成立。」

「該局將會對各工廠進行評估，並向政府提出建議，予以品質認可。」

鮑明強調，政府也了解到在品質管理方面，健全的教育和訓練是十分重要，因此這會成為新計劃的重點項目。

他說：「專上教育院校通過開辦合適的課程，將會在提供上述知識方面發揮重要的作用。」

編輯注意：鮑明的中英文演辭置稿箱備取。

撞擊式打樁工程

噪音管制明生效

噪音管制條例有關撞擊式打樁工程的管制明日（星期五）起生效。

環境保護署發言人今日（星期四）表示，由明日起，任何人士進行撞擊式打樁工程，必須領有由環保署發出的建築噪音許可證。

任何人士觸犯上述條例，或違反建築噪音許可證條文，可被判罰款，首次定罪最高罰款五萬元。第二次或其後定罪，最高罰款十萬元，如違法行為持續，每日另加罰款一萬元。

有關撞擊式打樁工程的投訴可通知就近警署，以便警方立刻採取行動。

直至目前為止，環保署一共發出八十五個進行撞擊式打樁工程的建築噪音許可證。其中四十六個規定每日只可進行三小時的打樁工程，十二個許可證規定可打樁五小時，另二十七個許可證容許進行十二小時（即早上七時至晚上七時）的打樁工程。

發言人說，有關撞擊式打樁工程的管制實施後，噪音管制條例的主要條款便照原定計劃於今年內全部實施。

市民查詢噪音管制條例可聯絡環保署噪音管制組。地址：香港灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心廿七樓，電話五—八三五—壹二四。

基建加強香港經濟中樞地位

候任政務司曹廣榮表示，香港政府最近對於未來基本建設所作的決定，將會加強香港作為世界及地區內經濟中樞的地位，並強化它作為中國發展催化劑的特別角色。

曹廣榮昨日（星期三）出席美國聖荷西市矽谷世界研討會的招待會上，對與會的商業、文化及學術領袖說，這些龐大的工程計劃將會耗資一百六十億美元，並且最少需十年時間始可將這些計劃全部實施。

他說：「我們亦正採取步驟去建立香港的『人文基建』，在高等教育方面作龐大投資。」

他指出正在興建中的新香港科技大學及目前教育機構的擴展均有助這項計劃的施行。

曹廣榮說：「故此，無論歷史召喚我們去扮演任何角色，香港都會作好準備履行其使命。」

提到香港的未來時，曹廣榮指出，大家應緊記香港一直以來經歷着不穩定。

他說：「我們的存在可能不穩定，但我們的適應能力及反彈力却是充滿傳奇性。」

「香港市民的復原力主要來自經濟因素——我們具有基建、通信、財經及商業的專業人才及聯繫等上佳條件。」

「我們擁有教育程度日益提高及具適應力的勞工，他們熟識高科技生產過程。」

「我們是地區內其中一個重要的製造業及貿易中心，在太平洋沿岸區發展中，香港更是活躍的一份子。」

曹廣榮亦提及香港在過去十年的發展，是與中國的發展有密切關連，其中以廣東省為然。

他說：「廣東省跨越邊界的投資中約有百分之七十是來自香港的資本，單在珠江三角洲，香港的工業機構已僱用約二百萬人。」

「香港與廣東維持緊密的聯繫對兩地均有利益。」

曹廣榮又說：「從過去歷史來看，中國將採取一貫的，堅強及有效措施支持香港的地位。」

他說：「要明確地說明為何及如何要這樣，有着不少不同的說法，但姑勿論追隨那一派學說，其結果仍是相同。」

「中國珍惜一個有用的香港，香港繼續維持對中國的價值是我們生存的最佳保證。」

「我深信促進香港成為現今一個異常成功的城市的因素絕不會因為時間轉逝而告消失。」

曹廣榮現正在海外進行訪問，他曾先後訪問東京及溫哥華，他將於星期六返回香港。

編輯注意：曹廣榮演辭全文分放新聞處稿箱備取。

政府籌設工作小組 加強老人社區教育

社會福利署助理署長徐永文今日（星期四）說，政府現正籌備成立一個工作小組，商討如何加強老人社區教育。

徐永文在一項老人安康常識問答比賽頒獎禮上說：「老人社區教育，一方面幫助市民大眾認識老年人的需要，使香港成為一個敬老愛老的社會。另一方面，亦幫助老年人認識本身的老化過程，以保持身心健康。」

他又指出，老年人隨着年齡的增長，身體部分的機能，必有或多或少的衰退。而在一個都市化的社會裏，疾病的傳染，也極易發生。要展緩身體機能的衰退，要預防身體感染病菌實有賴老人本身對日常生活的關注，努力從事有益身心的活動。

徐永文提醒老人要達到「安康」的目的，應注意五大要點。

他說：「這五點包括：養成良好的生活習慣；注意飲食營養，以加強身體對病菌的抵抗力；多做適當的運動，以舒筋活絡，以調節血氣運行，劇烈的或難度極高的運動應盡量避免；排除心理壓力，保持心境平穩。遇到沮喪、失敗的事情，懂得開解自己；和注意環境清潔衛生，留心家居安全設施。」

編輯注意：徐永文演辭全文放置新聞處稿箱備取。

八九年香港統計年刊現已出版

政府統計處的一九八九年香港統計年刊現已出版。

年刊載有官方統計數字的詳盡資料，亦提供香港社會及經濟發展的最新統計資料。

其中所載的統計數字種類繁多，包括人口、生死統計數字、勞工、工業生產、批發行業、運輸及服務行業、對外貿易、本港生產總值、公共財政、貨幣與銀行業務、價格及住戶開支、食品供應、運輸、通訊與旅遊、建築及建造業、房屋、教育、醫療及衛生、社會福利、治安、文化及康樂等方面的數字。

年刊共有二十節，有圖表三百個，且盡量搜羅由一九七九至八八年這十年內的資料。

年刊現已在中區郵政總局大廈地下政府刊物銷售處，及灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃檯發售，每本九十八元。

— 完 —

觀塘與九龍城交通措施

運輸署宣布，由星期六（十一月十八日）上午十時起，秀茂坪道東行由其與靚琳路交界至交界以東約四十米的一段北面路旁行車線，每日由上午七時至下午七時劃為禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

另一方面，為方便進行在馬路鋪上防滑劑，界限街在其與高打老道交界以西的一小段北面路旁行車線，由星期六下午一時起至翌日下午五時止，暫時封閉，禁止通車。

於上述封路期間，沿界限街東行前往高打老道北行的駕車人士，須改經金巴倫道及林肯道，或改經伯爵街、太子道西、喇沙利道及蘭開夏道。

— 完 —

新界西北渠務工程合約今批出

渠務署今日(星期四)批出一份價值七千七百萬元的合約，進行新界西北部渠務改善整體計劃的第三期工程。

該項工程旨在改善區內水浸情況，包括在元朗洪水橋附近興建排水渠及加闊洪水橋河。

新增的設施包括總長度達二千二百米以混凝土覆蓋的排水渠、通道、行人天橋、單車徑、行人徑、污水渠及重建排水渠面現有的通道。

所有排水渠工程完成後，均會與天水圍的主要排水系統連接。

前兩期的工程，分別在洪屋村、灰沙圍、大道村、田心、錫降圍及祥降圍進行排水系統改善工程，各耗資三千萬元及二千萬元。

本期工程將於本月稍後展開，需時約三十個月完成。

工程合約由該署助理署長(設計及拓展)謝漢森和恒利建築公司董事黎永業簽署。

政府致力提高保護環境認識

環境保護署署長轟德博士今日(星期四)表示，政府於近幾個月來，更加致力提高社會人士對保護環境的認識和了解。

轟德在香港海港扶輪社午餐會致辭說，市民今晚在電視上可以看到一套有關環境保護的宣傳短片。短片旨在使市民知道不必要地污染環境對本身所造成的傷害。

今晚所播放的首套宣傳短片與水質污染有關，隨後的幾個星期，還會播放有關噪音及空氣污染的宣傳短片。

轟德說希望這些電視宣傳短片，連同在電台播出的宣傳聲帶，可以令市民反省，明白到他們所做對環境、自己的健康，甚至子女的健康帶來的嚴重問題。

這個全新的宣傳運動費用為一百萬元。轟德說：「如果宣傳運動能成功地使市民了解情況的重點，那我們就已向前邁進重大的一步。」

「因為這樣至少能令到環境污染白皮書內所列出的環境改善計劃獲得社會人士的支持。」

香港青年音樂家大獎

本年度香港青年音樂家大獎已選出十八位年青作曲家及演奏小組，參加下月初舉行的決賽。

是項比賽由香港電台、音樂事務統籌處和香港作曲家及作詞家協會聯合主辦。

決賽定於十二月二日及三日下午七時三十分在演藝學院戲劇院舉行。

比賽分六組進行，分別是西洋樂器作曲組、中國樂器作曲組、混合樂器作曲組、電子音樂作曲組、西洋樂器小組演奏及中國樂器小組演奏。

每組的冠、亞、季軍將分別獲贈六千、三千及一千元現金，獎金總額達六萬元，由香港作曲家及作詞家協會贊助。

決賽的六組評判是由多位本地名音樂家組成，他們是陳偉光博士、白立文、羅永暉、關迺忠、羅偉倫、郭迪揚、麥偉鏘、陳國平博士、羅炳良博士、林樂培、陳永華博士、紀大衛教授、羅乃新、羅亨利、葉敢新、張向華和陳海根。

決賽入選作品的名單如下：

中國樂器作曲組：

- * 吳朝勝之「極」；
- * 許翔威之「廟」；
- * 羅煒綸之「思」；

混合樂器作曲組：

- * 吳朝勝之「獨」；
- * 林迅之「迷」；
- * 朱漢邦之「誓」；

電子音樂作曲組：

- * 梁志成之「蚊眼中的世界」；
- * 郭蓋愆之「荒」；
- * 馬慧嫻之「幻影」；

西洋樂器作曲組：

- * 林迅之「三重奏」；
- * 許翔威之「桑梓」；
- * 張志梁之「格麗卿」；

中國樂器演奏組：

- * 中樂小組之「燈會」；
- * 琵琶小組之「歡樂的日子」；
- * 敲擊小組之「嬾」；

西洋樂器演奏組：

- * 「嬉遊曲」木管三重奏；
- * 「前奏歌調及終曲」薩克管四重奏；
- * 「美國內戰雜錦進行曲」樂韻銅管合奏團。

決賽門票每張二十元，現已在各城市電腦售票處發售。查詢可電五一二八三二五七或三二七三四九〇〇九。

——完——

元朗環改會明會議

元朗區議會轄下環境改善委員會明日（星期五）舉行八九至九〇年度第四次會議。

委員將於會上審閱多份進展報告，包括鄉村小工程計劃、小規模環境改善工程，以及鄉村路燈工程計劃的進展報告。

元朗區議會環境改善委員會會議明日（星期五）下午二時半假元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

——完——

劉皇發讚揚魚統處各學校 重視品德培養及課外活動

立法局議員劉皇發今日（星期四）讚揚魚類統營處屬下各中小學，重視對學生的品德培養和課外活動的參與。

劉皇發在大會堂音樂廳舉行的第二十屆魚類統營處轄屬中小學校聯合畢業典禮上致辭時作以上表示。

魚類統營處學校，前身為漁民子弟學校，已有四十多年的歷史。魚統處屬下的香港仔工業中學，有四百七十名學生，其餘九間小學，學生人數約有一千一百人。

劉皇發表示，多年前，漁校學生給他的印象是品性純良，學術科目及課外活動都表現出色，而令他感到高興的就是，目前的魚統處學校，亦能保持這個優良傳統。

他繼而稱讚漁統處轄屬學校的老師。他說：「各校老師不辭勞苦，擔肩對漁民子弟的教育責任，成績亦有目共睹，這種辦學宗旨與精神，令人敬佩。」

劉皇發並謂社會上人人均可對社會的繁榮出一分力，而要把本港輝煌的成就延續下去，希望就全部寄託在新的一代身上。他勉勵中學畢業同學，不論升學或就業，都應該抱著敬業樂業的精神，為社會作出貢獻。

至於小學畢業同學，他則勉勵他們專心學業，努力充實自己，以應付未來艱巨的挑戰。

漁農處處長李熙瑜博士較早前致辭時，盛讚劉皇發關心新界事務，並透過各鄉議局學校，在教育方面貢獻良多。

編輯注意：畢業典禮的圖片經傳真機發放並置稿箱備取。

— 完 —

衛生署新界西區辦事處遷址

衛生署之新界西區辦事處，將於十一月二十一日（星期二）起，由葵興政府合署遷往荃灣繼續辦公。

該辦事處的新地址是：荃灣青山公路一百一十五號二樓。查詢電話是：〇一四一三八三八。

社會需要各類人才作出貢獻

社會福利署署長黃錢其濂今晚（星期四）表示，社會需要各類人才，每人以不同的方式對社會作出貢獻。

黃錢其濂在主持九龍華仁書院畢業典禮時說，有些同學會選擇繼續升學，但有些則會在社會上工作。

她說：「我們的社會需要各式各樣的人才，每人都有其本身的重要性，而且與其他的人互相補足。」

黃錢其濂對準備工作的同學說：「有幾件事你們都能做到的，其中包括徹底了解你的工作；汲取新技術；對本港在社會、經濟及政治上的變遷提高警覺。」

她補充說：「你們要不斷擴闊人生觀，與不斷變遷的環境並進，擴大社交圈子及參與社區事務。」

黃錢其濂表示各同學進行的多項社區服務計劃，使他們能夠與社會保持聯繫。

她說：「這些活動可把對社會的使命感及責任感和最重要的歸屬感灌輸給各位同學。」

勞工處就業輔導組新辦事處明日啓用

勞工處本港就業輔導組最近在人口稠密的葵涌區增設一辦事處，為該區僱主及求職人士提供免費服務。

新辦事處位於葵涌大隴街一五三號怡勝花園低層地下商場二至五號。查詢可致電〇一四二八三七九六。

該辦事處提供的服務包括幫助僱主招聘員工，並協助求職者找尋工作。

勞工處副處長郭惠康和勞工顧問委員會委員李鳳英明日（星期五）為辦事處主持啓用儀式。

編輯注意：

勞工處就業輔導組葵涌辦事處明日（星期五）上午十一時舉行啓用儀式，歡迎派員訪攝。

荃灣交通措施

運輸署宣布，為方便新楊屋道街市之運作，川龍街與楊屋道交界於星期六（十一月十八日）上午十時起封閉。

同時亦撤銷新村街與沙咀道之間一段川龍街之不准駛入禁區。

沿河背街行駛之車輛可使用川龍街、沙咀道及大河道前往楊屋道。

此外，新村街與沙咀道之間一段川龍街每日二十四小時劃為公共小型巴士禁止上落客貨區。

除經由運輸署署長發給許可證者外，公共小型巴士一律禁止在公共小型巴士禁區內上落乘客。

——
完 ——

北區工商漁農委員會會議 聆聽禽畜廢物管制計劃進展

北區區議會工商及漁農業委員會明日（星期五）舉行會議，聆聽有關推行禽畜廢物管制計劃的進展。

此外，委員會亦將討論該會所擬議的工作計劃的進展報告。

編輯注意：

北區區議會工商及漁農業委員會明日（星期五）下午二時三十分在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行會議，歡迎派員蒞臨。

——
完 ——

南區節之家庭同樂日 赤柱球場星期日舉行

南區節一項適合區內居民全家老少參加的活動「赤柱家庭同樂日」，於本星期日（十一月十九日），在赤柱新街赤柱球場舉行。

同樂日於下午二時至五時舉行，活動項目除了區內團體及政府部門提供的多姿多采攤位遊戲外，並有以家庭單位參加的競技比賽。

當日會場並會設置大型的充氣樹熊彈床，讓小朋友玩耍。

競技比賽共分「運轉乾坤」、「網網千斤」、「時光穿梭」及「赤柱尋寶」等四個環節，玩法別出心裁，趣味濃厚。為鼓勵居民踴躍參賽，凡參加兩個競技遊戲或以上者，均可參加幸運抽獎，獎品豐富，人人有份，永不落空。

「赤柱家庭同樂日」由南區節籌備委員會主辦，南區政務處協辦，旨在提高居民的社區精神及睦鄰關係。

同樂日的另一個目的是促進區內中外人士的友好關係。

同樂日免費入場，歡迎區內居民，特別是外籍人士和他們的家庭成員踴躍參加。

查詢同樂日詳情，請致電五十八壹三〇三〇五，與南區政務處赤柱分處職員聯絡。

— 完 —

紅磡隧道夜間封閉

運輸署宣布，燕湖行車隧道於星期六（十一月十八日）凌晨一時至五時封閉，以便進行清洗工作。

屆時，由尖沙咀、油蔴地及海底隧道前往紅磡的車輛，可使用漆咸道南、暢運道、安運道、暢運道及機利士路；或加士居道、漆咸道南、漆咸道北、北拱街、信用街、佛光街及馬頭圍道。

— 完 —

青年節下月展開

為期一個月的全港性青年節將於下月首次在本港舉行。

青年節由中央青年事務委員會主辦，定於十二月一日展開，旨在加強市民認識青年的適當及均衡發展的重要性，並鼓勵青年承擔責任，積極參與建設更美好的香港。

在一個特別工作小組的統籌下，若干政府部門、志願團體、青年機構、制服團體及地區組織已為青年人籌備了逾二百五十項不同節目。

青年節籌備委員會主席李家祥今日（星期四）在記者招待會上稱，所有各項節目都會圍繞青年節的「為我香港」的主題。

他解釋主題深深映出一群青年人團結一致，為建設更美好的社會而作好準備。

他續稱，每項節目都會突出青年在個人發展和社會貢獻兩方面的重點，希望青年透過參與這些活動，會在體格發展、心理衛生、文娛康樂、社區服務、國際視野、就業機會及復康等方面都有所得益。

青年節的一項大型節目是一個名為「為我香港」的大集會，定於十二月十六日在政府大球場舉行，屆時將有三萬名青年及社會人士參加。

港督衛奕信爵士伉儷已慨允出席主持開幕典禮。委員會並會邀請本港的知名人士出席該項大型節目，以引起各階層青年的興趣及鼓勵他們積極參與。

李家祥稱：「舉辦這項大型節目的目的，在於剖釋青年節的主題，並製作高水準的娛樂節目以誌其事。本港青年亦會參與該項大型節目的製作。」

他續稱，為了將「為我香港」主題廣為宣傳，委員會業已籌辦一項標語創作比賽，邀請青年參加，發表他們的意見，及藉以表達他們對香港這個家鄉的使命感。

青年對比賽的反應非常熱烈，委員會現已收到四千份參賽作品。

政務總署首席助理政務司（總部）孔郭惠濤在記者招待會上稱，政府認為青年節極為重要及富有意義。

政府亦特別撥款一百五十萬元作為籌備青年節的部分經費，其中大部分撥款會用以資助由籌備委員會建議及由志願機構舉行的大型活動。

她說：「通過舉行是次青年節，政府各部門與志願機構之間增加了許多合作的機會，我很希望這種良好的關係會繼續維持下去，大家一起為青年人的發展盡更大的努力。」

編輯注意：記者招待會的圖片由傳真機發放，並置稿箱備取。

— 完 —

區議會特別會議

討論長沙灣廠廈

深水埗區議會明日（星期五）舉行特別會議，討論長沙灣工廠大廈第一座的清拆問題。

房屋署深水埗高級房屋事務經理陸垣鏞、高級產業測量師（商業樓宇）駱品善、高級結構工程師晏思和及另四位代表會出席會議，向議員簡述清拆事宜及回答問題。

編輯注意：

深水埗區議會特別會議明日（星期四）下午二時在南昌街石硤尾邨四十二座石硤尾社區會堂舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

衛生署辦健康教育展覽會

衛生署將於下星期舉辦一項健康教育展覽，使市民有機會進一步認識及了解衛生常識。

這次展覽會的主題是「健康訊息人人講」，正好配合今年世界衛生組織的同一主題。

展覽會由衛生署中央健康教育組主辦，目的是提醒市民對健康的關注以及養成良好的生活習慣。

展覽會在香港大會堂展覽廳舉行，開放時間為下星期一（十一月二十日）下午三時半至六時半，星期二至星期五（十一月二十一日至二十四日）則每日由上午十時半至下午六時半。

衛生署發言人表示，世界衛生組織已向屬下所有會員表明，今年的教育主題是「尊重健康而非疾病」，同時邀請各會員參予宣揚健康的信息。

從這次的展覽會中，市民可以了解良好的生活習慣在人生四個不同階段——即兒童、青少年、成年及老年的重要性。

展覽會尚包括錄影帶欣賞、攤位遊戲及展出於今年較早時進行的海報設計比賽及毛筆書法比賽的得獎作品。

另外亦有圖表顯示男女於不同年齡時體高及體重的分別。

發言人說：「希望市民參觀完今天的展覽會後，能夠將健康信息傳給他們的親友。」

編輯注意：

香港大學副校長及內科教授楊紫芝教授和衛生署署長李紹鴻醫生將於下星期一（十一月二十日）下午三時主持展覽會的開幕典禮。

歡迎派員訪攝。

新聞界代表請於下午二時四十五分前抵達香港大會堂展覽廳。新聞主任將到場協助進行採訪工作。

一 完

十五

孩子須在愛中成

港督夫人今日（星期四）表示，本港必須致力鼓勵為人父母者，在孩子成長的每一階段，都讓他們在充滿愛心、關懷和幸福的環境中長大。

衛奕信爵士夫人在防止虐待兒童會十周年紀念晚宴上說：「強調照顧和保護兒童的重要性，並非言過其實。」

她指出，最近的統計資料顯示香港人口有超過百分之二十年齡在十五歲以下。

她表示，因此，香港社會的未來主要視乎這些青少年如何成長。

衛奕信爵士夫人說：「有人認為，要衡量一個社會的文明，從兒童獲得多少愛心和照顧便可見端倪；我認為這個說法一點沒有誇大。」

「因此，照顧和保護兒童，是社會每個市民應盡的責任。」

「這不應是政府的責任，亦不應由志願機構獨力承擔。」

她注意到在香港養育子女絕不容易，因為香港人烟稠密，市民競爭激烈，生活忙碌。

她說：「我們應把握任何機會，通過電視、學校講座和舉辦開放日，幫助家長關心子女的需要。這項工作，不單只應在發生虐待兒童事件後進行，而且更應在事件未發生前一早做好。」

衛奕信爵士夫人指出，羞辱兒童，經常對他們惡意批評，甚至從不騰出時間聽聽他們的傾訴，都屬於虐待行為的一種，很多人偶爾都會犯上這些過錯。

她說：「若我們認為只有虐待狂的人才會虐待兒童，那就大錯特錯。」

「事實上，我們往往會因受到壓力，便做出虐待兒童的行為。」

「在這個時候，我們便需要立即向專家尋求協助。」

衛奕信爵士夫人讚揚防止虐待兒童會對本港所作的重大貢獻，使市民更加認識到虐待兒童是一個嚴重的社會問題。

她表示該會自一九七九年國際兒童年成立以來，一直致力使市民加深了解虐待兒童事件的成因和帶來的後果。

她讚揚該會說：「貴會提供善後服務、設立熱線電話和輔導小組，尤為重要的是透過種種防患未然的工作，為很多兒童及他們的家庭帶來溫暖和幫助。」

編輯注意：港督夫人演辭全文放置稿箱備取。

— 完 —

黃大仙區節羽毛球邀請賽

一九八九年黃大仙節羽毛球邀請賽將於星期日（十一月十九日）晚上七時在新蒲崗彩虹道室內運動場舉行，免費招待區內居民參觀。

球賽的免費入場券現已在彩虹道室內運動場、黃大仙政務處及各分處派發。

區節籌委會為使居民能夠欣賞高水準的羽毛球賽，特別邀請兩名福建省傑出青年球員來港與本港好手一較高下。

該兩名極具潛質的福建球員是十九歲的男球員黃卿達及十八歲女新秀臧玲。

黃卿達是今年全國青運會男團體亞軍主力隊員，臧玲則為今年全國甲級團體第十名單、雙打主力成員。

本港羽毛球總會派出角逐的球員包括黃為立（男單）、鄭燕瑟（女單）、陳兆光及徐美思（混雙）、陳榮傑及伍良華（男雙）、周儉文及沈文健（男雙）等。

中國羽毛球以靈活、快、狠見稱，在國際羽毛球壇享有盛譽。本港隊員亦為極有前途的新秀，屆時雙方定有精彩演出，滿足球迷的視學享受，黃大仙區居民切勿錯過。

編輯注意：

一九八九年黃大仙區節羽毛球邀請賽星期日（十一月十九日）晚上七時在新蒲崗彩虹道室內運動場舉行，歡迎派員蒞臨。

— 完 —
十七